

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
PAIX-TRAVAIL-PATRIE

REPUBLIC OF CAMEROON
PEACE-WORK-FATHERLAND

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC

MINISTERE DES MARCHES PUBLICS

MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS

DELEGATION REGIONALE DU NORD OUEST

NORTH WEST REGIONAL DELEGATION

NORTH WEST REGIONAL TENDERS' BOARD

OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER

TENDER FILE

TENDER FILE N° 04 /ONIT/RDMINMAP/NWRTB/2018
OF 31 / 01 / 2018

FOR THE REINFORCEMENT OF ELECTRICITY NETWORK IN
BALIKUMBAT, NGOKETUNJIA DIVISION (STEP 1)

PROJECT OWNER: THE REGIONAL DELEGATE OF WATER RESOURCES AND ENERGY

FINANCING: PUBLIC INVESTMENT BUDGET 2013

AUTHORIZATION NUMBER:
IMPUTATION:

REINFORCEMENT OF ELECTRICITY NETWORK IN BALIKUMBAT
(STEP 1)

FINANCIAL YEAR 2018

TABLE OF CONTENTS

Document No. 1: Tender Notice.....	3
Document No. 2: General Regulations of the Invitation to Tender.....	10
Document No. 3: Special Regulations of the Invitation to Tender.....	27
Document No. 4: Special Administrative Conditions.....	34
Document No. 5: Special Technical Conditions.....	48
Document No. 6: Schedule of unit prices	57
Document No. 7: Bill of quantities and estimates.....	64
Document No. 8: The sub-detail of prices.....	68
Document No. 9: Model Contract.....	70
Document No. 10: Model documents to be used by bidders.....	75
Document No. 11: Justifications of preliminary studies.....	88
Document No. 12: List of banking establishments and financial bodies authorised to issue bonds for Public Contracts.....	90

Document N°. 1

TENDER NOTICE

TENDER NOTICE

OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER

N° 04 /ONIT/RDMINMAP/NWRTB/2018 OF 31 / 01 /2018 FOR THE
REINFORCEMENT OF ELECTRICITY NETWORK IN BALIKUMBAT, NGOKETUNJIA
DIVISION (STEP 1).

Financing: Public Investment Budget - 2018

1. Subject of the Invitation to Tender:

Within the framework of 2018 Public Investment Budget, The Regional Delegate of Public Contracts for North-West Region, (Contracting Authority), hereby launches an Opened National Invitation to Tender for the reinforcement of electricity network in Balikumbat, Ngoketunjia Division (step 1).

2. Nature of work:

Work to be done consists of

- ✓ Construction of a MV/LV three phase mix line covering a distance of 2800m, with 3x34.4mm² Almelec & 3x70 mm²+1NP+2EP Aluminum preassembled cables;
- ✓ Construction of a LV three phase line covering a distance of 800m with 3x70 mm²+1NP+2EP Aluminum preassembled cable;
- ✓ Construction of two MV/LV three phase transformation substations equipped with two transformers H61-160kVA/30kV/82;
- ✓ Production and validation of environmental impact notice
- ✓ The Sundry expenses will consist of :
 - Clearing and pruning 7m width on each side of the network.
 - Transportation of wooden poles, materials and workers.

3. Execution deadline

The maximum deadline provided by the Delegated Contracting Authority for the execution of the works forming the subject of this Invitation to Tender is one hundred and twenty (120) days

4. Lot

The work is as follows: The reinforcement of electricity network in Balikumbat, Ngoketunjia Division (step1) is in a unique lot.

5. Estimated cost

The estimated cost after preliminary studies is 73,725,000 CFAF (seventy three million seven hundred and twenty five million) CFAF

6. Participation and origin

Participation to this Invitation to Tender is opened to Cameroonian enterprises that are in compliance with the Cameroon laws.

7. Financing

Works which form the subject of this Invitation to Tender shall be financed by the 2018 Public Investment Budget

8. Bid bond

Each bidder must include in his administrative documents, a bid bond issued by a first-rate banking establishment approved by the Ministry in charge of Finance and whose list is found in document N°. 12 of the Tender File, of an amount of **1,474 500 (one million four hundred and seventy four thousand five hundred) FCFA** and valid for thirty (30) days beyond the date of validity of bids

9. Consultation of Tender File:

The file may be consulted during working hours at the Regional Delegation of Public Contracts for North-West in Bamenda, Contract Award Service, as soon as this notice is published.

10. Acquisition of Tender File:

The file may be obtained from the Regional Delegation of Public Contracts for North-West in Bamenda, Contract Award Service, as soon as this notice is published against payment of the sum of **82 000 CFA francs** (eighty two thousand Francs CFA), payable at a Public Treasury, representing the cost of purchasing the Tender File.

11. Submission of bids:

Each offer drafted in English or French in 07 (seven) copies including 01 (one) original and 06 (six) copies marked as such, should reach the Regional Delegation of Public Contracts for North-West in Bamenda, Contract Award Service not later than **01/02/2018 at 12:00 noon** local time and should carry the inscription:

<< OPENED NATIONAL INVITATION TO TENDER N° 04/ONIT/RDMINMAP/NWRTB/2018 OF 01/02/2018 FOR THE REINFORCEMENT OF ELECTRICITY NETWORK IN BALIKUMBAT, NGOKETUNJIA DIVISION (STEP 1). >>

"To be opened only during the bid-opening session"

12. Admissibility of bids

Under penalty of being rejected, only originals or certified true copies signed by the issuing service or administrative authorities (Senior Divisional Officer, Divisional Officers) must imperatively be produced in accordance with the Special Regulations of the Invitation to Tender.

They must obligatorily not be older than three (3) months preceding the date of submission of bids or may be established after the signature of the tender notice

Any bid not in compliance with the prescriptions of the Tender File shall be rejected. This refers especially to the absence of a bid bond issued by a first-rate bank approved by the Minister in charge of Finance.

13. Opening of bids:

The bids shall be opened in a single phase. The opening of the administrative documents, the Technical and Financial offers will take place on the **01/02/2018 at 1: 00pm** local time, in the conference hall of the regional Tenders' Board, by its competent Members. Only bidders may attend or be represented by duly mandated persons of their choice and having a good knowledge of their files. As such mandated representatives must bring a copy of signed mandate and a power of attorney to duly represent the company during the bid opening.

14. Evaluation criteria

The bids shall be evaluated according to the main criteria as follows:

A. Eliminary criteria

1. Absence or non-conformity of an element in the administrative file;
2. Deadline for delivery higher than prescribed;
3. False declaration or falsified documents;

4. Absence or insufficient bid bond;
5. A bid with the external envelope carrying a sign or mark leading to the identification of the bidder;
6. Incomplete financial file;
7. Change of quantity or unit;
8. Non respect of **33/44 (75%)** of essential criteria;

B. Essential criteria

- 1- General presentation of the Tender Files;
- 2- Financial capacity;
- 3- References of the company in similar achievements;
- 4- Quality of the personnel;
- 5- Technical organization of the works;
- 6- Safety measures on the site;
- 7- Logistics;
- 8- Attestation of site visit duly signed by the mayor of Balikumbat Council and report of sites visit;
- 9- Special Technical Clauses initialed in all the pages;
- 10- Special Administrative Clauses completed and initialed in all the pages.

15. Award

This evaluation will be done in a binary way (**yes**) or (**no**) with an acceptable minimum of **33/44 (75%)** of the essential criteria taken in account.

The Contract will be awarded to the bidder who would have proposed the offer with the lowest amount, in conformity with the regulations of the Tender Documents and having satisfied to **100%** of the eliminatory criteria and at least **37/43 (85%)** of the essential criteria.

16. Validity of bids

Bidders will remain committed to their offers for sixty (60) days from the deadline set for the submission of tenders.

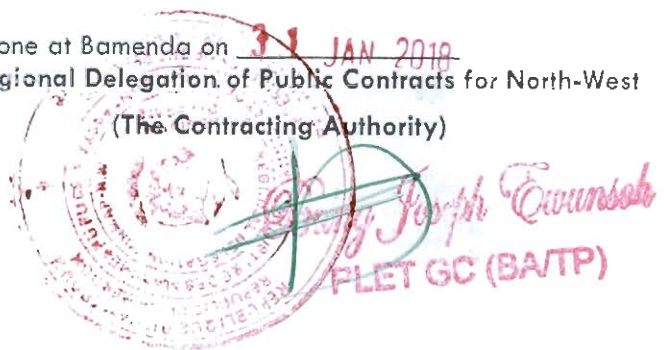
17. Complementary information

Complementary technical information may be obtained during working hours from the Regional Delegation of Public Contracts for the North-West in Bamenda.

Done at Bamenda on **31 JAN 2018**
The Regional Delegation of Public Contracts for North-West
(The Contracting Authority)

Copies:

- RD MINEE/NW/B'DA
- ARMP BAMENDA
- Chairperson of TB
- The project owner
- Notice Board
- File/archive



REPUBLIQUE DU CAMEROUN

PAIX-TRAVAIL-PATRIE

PRESIDENCE DE LA REPUBLIQUE

MINISTERE DES MARCHES PUBLICS

DELEGATION REGIONALE DU NORD OUEST

REPUBLIC OF CAMEROON

PEACE-WORK-FATHERLAND

PRESIDENCY OF THE REPUBLIC

MINISTRY OF PUBLIC CONTRACTS

NORTH-WEST REGIONAL DELEGATION

AVIS D'APPEL D'OFFRES

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 04/AONO/DRMINMAP/CPMNO/2018 DU 31/01
2018 POUR LE RENFORCEMENT DU RESEAU ELECTRIQUE DE BALIKUMBAT DANS LE DEPARTEMENT
DU NGOKETUNJIA (PHASE 1).

Financement : Budget d'Investissement Public 2018

1. Objet de l'Appel d'Offre

Dans le cadre de l'exercice budgétaire 2018, le Délégué Régional des Marchés Publics pour le Nord-Ouest, Autorité Contractante lance un Appel d'Offres National Ouvert pour le renforcement du réseau électrique de Balikumbat dans le Département du Ngoketunjia (phase 1).

2. Consistance des travaux

Les travaux comprennent notamment :

- Construction d'une ligne MT/BT triphasée sur une distance de 2800m avec câbles Almelec 3x34,4mm² & Aluminium préassemblé 3x70 mm²+1NP+2EP ;
- Construction d'une ligne BT triphasé sur une distance de 800m avec câble Aluminium préassemblé 3x70 mm²+1NP+2EP ;
- Construction de deux postes de transformation MT/BT triphasés équipés de deux transformateurs H6T-160kVA/30kV/B2 ;
- Production et validation de la Notice d'Impact Environnemental ;
- Les prestations diverse comprennent :
 - o Abattage et élagage de 7m sur chaque cote du réseau.
 - o Transport des poteaux bois, matériels and ouvriers.

3. Délais d'exécution

Le délai maximum prévu le Maître d'Ouvrage Délégué pour la réalisation des travaux objet du présent appel d'offres est de cent vingt (120) jours.

4. Allotissement

Le travail est ci-après défini :

Le renforcement du réseau électrique de Balikumbat dans le Département du Ngoketunjia (phase 1).

5. Coût prévisionnel

Le coût prévisionnel de l'opération à l'issue des études préalables est de soixante-treize million sept cent vingt cinq mille francs (73, 725,000) FCFA

6. Participation et origine

La participation à cette consultation est ouverte aux entreprises de droit camerounais.

7. Financement

Les travaux objet du présent appel d'offres sont financés par le Budget d'Investissement Publics 2018

8. Cautionnement provisoire

Chaque soumissionnaire doit joindre à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des finances et dont la liste figure dans la pièce 12 du DAO, d'un montant de **un million quatre cent soixante-dix mille (1,474 500) FCFA** et valable pendant trente (30) jours au-delà de la date originale de validité des offres.

9. Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le Dossier d'Appel d'Offres peut être consulté et obtenu aux heures ouvrables à la Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest, Service de Passation des Marchés Publics dès Publication du présent avis.

10. Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu aux heures ouvrables à la Marie de Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest, Service de Passation des Marchés Publics dès Publication du présent avis, contre présentation d'une quittance de versement au Trésor Public de la somme non remboursable de **82 000 (quatre-vingt deux mille) Francs CFA**.

11. Remise des offres

Chaque offre rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires dont un (01) original et six (06) copies marquées comme telles, devra parvenir contre récépissé à la Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest, Service de Passation des Marchés Publics au plus tard le 01/03/2018 à 12 h 00, heure locale et devra porter la mention suivante :

**«AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT N° 04/AONO/DRMINMAP/CPMNW/2018 POUR
RENFORCEMENT DU RESEAU ELECTRIQUE DE BALIKUMBAT DANS LE DEPARTEMENT DU
NGOKETUNJIA (PHASE 1).»
«A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT»**

12. Recevabilité des offres

Sous peine de rejet, les pièces du dossier administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou une autorité administrative (Préfet, Sous-préfet,...), conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres.

Elles doivent dater de moins de trois (03) mois précédant la date originale de dépôt des offres ou avoir été établies postérieurement à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque de premier ordre agréée par le Ministère chargé des Finances.

13. Ouverture des plis

L'ouverture des plis se fera en un temps. L'ouverture des pièces administratives et des offres techniques et financières aura lieu le 01/03/2018 à 13h00, heure locale, dans la salle de conférence de la Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest, par la Commission de Passation de Marchés siégeant en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants dûment mandatés et ayant une parfaite connaissance du dossier.

14. Critères d'évaluation

Les offres seront évaluées selon les principaux critères suivants :

A - Critères éliminatoires

Il s'agit notamment:

- 1- Absence ou non-conformité d'une pièce administrative ;
- 2- Délai d'exécution supérieur à celui prescrit (supérieur à trois mois) ;
- 3- Fausses déclarations ou pièces falsifiées;

- 4- Absence ou insuffisance de la caution provisoire de soumission;
- 5- Offres dont l'enveloppe extérieure porte des mentions permettant de reconnaître le Soumissionnaire;
- 6- Offres financière incomplète,
- 7- Le changement d'une unité ou d'une quantité dans l'offre financière ;
- 8- Le non-respect de **37/43 (85%)** des critères essentiels ;

B - Critères essentiels

Les critères relatifs à la qualification des candidats porteront à titre indicatif sur :

- 1- Présentation générale de l'offre ;
- 2- Capacité financière ;
- 3- Références de l'entreprise dans les réalisations similaires ;
- 4- Qualité du personnel ;
- 5- Organisation technique des travaux ;
- 6- Sécurité au chantier ;
- 7- Moyens logistiques ;
- 8- Attestations de visite des sites signée par Le Maire de Balikumbat et rapport de visite du site ;
- 9- Cahier des Clauses Techniques Particulières paraphé à chaque page ;
- 10- Cahier des Clauses Administratives Particulières complété et paraphé à chaque page.

Les critères essentiels sont soumis à des minima dont le détail est donné dans le Règlement Particulier de l'Appel d'Offres (RPAO).

15. Attribution

Cette évaluation se fera de manière purement positive (oui) ou négative (non) avec un minimum acceptable d'au moins **33/44 (75%)** de l'ensemble des critères essentiels pris en compte.

Le marché sera attribué au soumissionnaire qui aura proposé l'offre la moins disante, conforme pour l'essentiel aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, ayant satisfait à **100%** des critères éliminatoires et au moins **33/44 (75%)** des critères essentiels.

16. Durée de validité des offres

Les soumissionnaires restent engagés par leur offre pendant 60 jours à partir de la date limite fixée pour la remise des offres.

17. Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires d'ordre technique peuvent être obtenus auprès de la Délégation Régionale des Marchés Publics du Nord-Ouest, Services de Passation des Marchés Publics.

Fait à Bamenda, le 31 JAN 2018

**Le Délégation Régionale des Marchés Publics
du Nord-Ouest,
(Autorité Contractante)**

Copie :

- DRMINEE/NW/B'DA
- ARMP
- Maître d'Ouvrage
- Présidents CPM
- Affichage.
- Chrono/archive



20th
vol 1 6